PRINTED BY
THE KWONG WAH YIT POH PRESS, LTD
PUBLISHED BY
CHU PEI KOUN (Editor)
Office / Editorial Dept
No. 214, Victoria Street, No. 4, Chulia Street Ghaut,
PENANG / PENANG
Established 1896
Telephone
Managing Dept No. 559
Editorial Dept No. 3824
P. O. Box 31

檳城新報

右任

Penang Sin Poe

THE OLDEST CHINESE DAILY IN MALAYA

董事經理：王景成
經理：謝生珍
編輯主任：朱培琯
創立於民國前十六年
社址 編輯部柴路頭四號
經理部海墘新路二一四號
電話 經理部五五九號
編輯部三八二四號
信箱三十一號

Thursday 15th August 1940. 中華民國廿九年八月十五日【星期四】【下午四時出版】第一萬四〇五十一號 報費 檳城郵合光華報每月(壹元六角)零售(二占)外坡郵費另加

英國發現降落傘兵

尋獲巨批降落傘

惟未捕獲降落傘兵

全國軍警大舉搜查

倫敦十四日電・自今日清晨傳聞衛特蘭渦爾鄉村區域發現十一名降落傘隊員之後・兵士・特別警察・自衛團即開始作普遍之搜查及採取其他預防步驟・包括在各通卡城市之公路上・增厚武裝衛隊之實力・在此區之居民對於降落傘隊之報告・言人人殊・農夫云・一降落傘隊員在其田地附近被發現・惟追後即不再復見・疑係德人之戲弄・又在某村之板球場附地・亦發現一降落傘・另一傘則被網在某房旁曲徑傍之薔薇叢中・上述之尋獲乃經過數小時飛機之不斷轟炸之結果・自昨夜一大架飛機被擊足飛越蘇格蘭上空之後・今日在某區之各部份發現十四張已張開之降落傘・軍事當局已將所檢獲之降落傘保管並派軍官防守該區・惟未聞有降落士兵被俘獲者・ 路透社

倫敦十五日電・自傳聞密特蘭區發現降落傘兵之後・內政安全部即發表公報・謂降落傘兵未被証實已在英格蘭或蘇格蘭降陸 據報告・敵機在若干區域投放降落傘・由軍警立即搜尋・未捕獲降落傘兵・亦未得有此種兵士已降陸之証據・ 路透社

英政府實行平等對待印人

擴大行政會議之組織

英下院辯論印度問題

倫敦十四日電・昨夜印度事務大臣阿摩利・開始在下議院討論印度問題・謂事實顯然被任爲行政會議之印度委員轉與其他行政委員立於同等地位而保有確切之職權・

阿摩利提及印度政治糾紛之背景・及引起最近印度聲明之僵局・謂印度統治法規 乃代表本國會政治建設之特出成就・就該法規之省的部份而言則已實行・在十一省中有四省實行成功・其他七省因反動批評之發展而中止實施・

反對之實力來自印度各部份・並有反對理由・印度之憲法僵局・並非英政府與全體印度民意間之不和・英政府係有關係之一份子耳・

阿摩利繼乃提及印度諸政黨・謂印度國民大會乃[illegible]特出之政治組織・國民大會乃印度最有效率之政黨・彼等正努力使其成爲全印政黨・如成功・可以代表印度各階級分子而發言・惟其所提出要求・問題殊難解決・

彼等之要求代表全印發言・已締對的親印度之英部民族生活各極重要政府所予認・此部份成份力言彼等之權利・不能放棄爲少數黨・應放棄爲將來印度政策之重要成份・享有參與討論印度將來憲法之機・此中之最大者乃回教社會・約有九千萬名・佔印度西北・東北人口之大部份・在其他印度人除則散漫分佈而成爲少數民族・尚有一部份附級而覺得立在構成爲國民大會十要印度教社會之外・印度・十公亦自成另一集團・

在上述之成份・有種之團結・印度對外所表現之團結・未有如自戰中發生以後者・總言在此艱難中・乃被覺有爲首指出之必要・遊説各政黨之間的[illegible]提早成就印度爲一為着國自由而同等之自治爾邦之地位・印督曾於此乃爲皇室及英國會之官佈及其所欲權之目標・

阿摩利繼云・總督曾言之後・立即獻請擴大行政會議以容納各政黨領袖人物・及依照全印之基礎上設・組團史人之軍事諮詢會議・以爲作戰事・

工黨阿姆撥云・由實則節・政[illegible]爲行政會議之[illegible]員與其他委員立於同等地位而爲其正之夥伴・同等合作之機會・日下由印人自擇・如英國不能戰勝・印度之自由希望將盡歸幻滅・吾人有權利要求印度分負責任・

保守黨議員又云・少數民族問題之重要性・總督已申言之・設立聯合大小民族之政府或者係解決少數民族問題之最後辦法・將來大計當然[illegible]

自由黨議員懷德云・如尚有人懷疑本邦之誠意・請其試驗之・實某士在蘇彝士運河・吾人當要印度之援助・有如印度之需吾人援助・印度之安全與全體英國民治邦不可分離・

阿摩利之答問與所宣佈者大同小異・下議院十是乃散會・ 路透社

英德小型軍艦交戰

德艦沉沒兩艘

倫敦十四日電・海軍部公報・今晨英驅逐艦[illegible]與敵六艘武裝漁船及一艘「細」艇交戰・迫後敵艦施放煙幕而敗退・英艦開砲轟擊・目見一艘敵艦命中・其一艘武裝漁艇及「細」艇沉沒・英方無損失・ 路透社

一英掃雷艇被炸沉

力格比十四日電・據海軍部官稱・掃雷艇「依利沙白安格拉」號由於敵人之空襲立即沉沒・船員數名受傷一名斃命・ 英官電

傳再有阿人被希逮捕

羅馬十四日電・據意人新聞社稱・[illegible]再有亞爾巴尼亞人在[illegible] 路透社

英輕型軍艦

轟炸非洲意軍

意軍之推進已停頓

倫敦十四日電・昨日英國輕型艦隊與海軍部隊轟炸在[illegible]之意軍集中地點・意軍之集中地及機械化隊伍・大砲火轟散・故敵人[illegible] 路透社

丹人與德軍衝突

已有八人被拘禁

德軍電話被破壞

倫敦十五日電・據哥本哈根之無線電・八月三日在佛里港之丹麥平民與德兵起衝突・結果有八名丹人被捕・今日在哥本哈根被法庭判處兩年徒刑・

據云・「不負責任之份子侮辱德軍之兵士」・丹麥司法部長下令・警告民衆・謂此種意外事件極可抱憾・又云・若再發生同類意外事件・恐將引起德軍與丹人之嚴重衝突・又云 德軍在田野間所架設之電話已被破壞・截至目下已有五人因犯此事而被判刑・ 路透社

意對希臘之行動

引起土耳其不安

意大利謀染指科夫島

伊士坦布爾十五日電・據土耳其「晨報」稱・關於意大利指摘希臘暗殺阿爾巴尼亞革命份子案事・土耳其感覺不安・該報指陳云・巴爾幹雖在個士之爭執而不能合作・但意大利劇在阿爾巴尼亞製造意外事件・以爲意增兵該區兵力之藉口・該報列述九一二年科夫島之意外事件而警告其讀者・謂該島在目下對於意大利具有軍事上之重要性・該報發問曰・爲否阿爾巴尼亞眞正發生革命抑或意大利之行動乃爲助事變之手段・ 路透社

昨日德機襲英

再被射落二十架

德機欲擊燈船與汽球

倫敦十四日電・今日英空軍與內務安全部聯合發出公報稱・昨日德機之在英活動・比較少・昨晨德機曾攻擊在杜絕上空之防空汽球及射毀一艘燈船・在肯特州[illegible]・僅有一停止火車稍損・市民若干名受傷・此外在哈斯丁斯一間民房爲一烈性炸彈完全毀壞・英機不絕淩空活動・據所獲得報告稱・是日共有十五架德機被擊落・但未有效果・德機亦企圖轟炸[illegible]・英戰鬥機四架告失蹤・又據較後公報稱・十架德機已被擊落・其中十七架爲英戰鬥機擊落・除三架爲地面高射炮打下・[illegible]英機員・輒已被救・故英機員僅有一名告失蹤・ 路透社

英陸相發表廣播

時期一到英將反攻

海軍將再証明其價值

倫敦十五日電・陸軍大臣艾登昨夜在倫敦作廣播演說・「就我人之立場而言・當我人開始進攻敵人之家園時・乃係[illegible]・此乃戰勝之道・亦爲吾人所[illegible]・德之宣傳機關曾云・九四零年夏季可以結束戰爭・[illegible]不日如君想・就地位言之・今英帝國之[illegible]・戰事始未開始」・

海上實力賴於陸上之武力・前已證明如是・今亦將再證明之・德國深知此事・然德人希望在此大戰中控制大陸・以克服困難・然目我人之[illegible]・此乃我人戰勝之機會・吾人所保有之海權海軍及我人決心分到底・以及我人之[illegible]・我人可以取勝・時期來臨・我人將進攻・希特拉之第五縱隊何在？彼之朋友何處去？彼其所計劃之國家將如何・恐如一般自死屍中持武器而起立與希特拉作對・屆時・吾人不致孤獨・屆時在有人領土中所組織之外軍・以數目增千多・但將以其偉大衝憤・猶充成爲巨大人羣・手持劍[illegible]身出而要求自由・此乃我人軍備作戰之原因・我人目下單獨作戰殊引以爲榮・屆時我人可號召成千成萬自由之武力・ 路透社

英海峽之決戰

華盛頓大注意

戰爭結果對美國亦有關係

華盛頓十五日電・當華盛頓人士方注視英格蘭海峽之重要戰事之際・美國之內政反而不受注意・美人咸信英海峽戰爭之結果・對於美國亦有關係・另一方面・人人均希望英空軍繼續揮其威力・華盛頓郵報云・此次之戰爭・其重要性不能估計・如英國獲勝・則歐洲[illegible]世界之將來・可以消除・又該報云・政治通信員云・戰爭不僅關係英帝國亦與一切自由民族之命運有關・伯特武日光報云・戰爭現已進展至某種可怕的階段・德國準備勒的打擊方法・目下無法料知・然堅決之民族則堅決抗之・關於由美國出售驅逐艦與英國事・有人希望羅斯福不久採取行動・使已有代表在國會試驗此事・ 路透社

英機炸柏林附近

德重要飛機廠

工廠各部被炸毀

倫敦十四日電・英空軍新聞社稱・在距離柏林六十里內之特斯陸容克式飛機製造機廠・爲德國最重要飛機出產地之一・工場範圍數英畝之大・於前星期二晚曾受英機轟炸・英機有計劃的轟炸・英機[illegible]・據一名機員報告・彼投下炸彈・命中重要建築物上・將其主要發電力機房炸毀・其他廠內之製造飛機轉格場・飛機結構場與製造巨大金屬薄片場・俱遭英機之猛炸・迨後英機低飛至千餘尺・空[illegible]

倫敦十五日電・據空軍部發出之公報稱・在二十英里外一所輔助容克式飛機廠被炸彈及燃燒炸彈命中爆炸・並在目標區域內射出閃爍火光・一線形之炸彈在飛機場爆炸・部份之建築物被炸毀・其他機場亦受到同樣之結果・

東布洛寨爾飛機庫被投彈後・周圍之地方數英里被此彈爆之火光照到・

據空軍部公報稱・昨晚除空襲之外・轟炸機攻擊「容克」式飛機廠・在呂連軍火廠・尋爾各廠軍事根據地・在德國・荷蘭・比利時・及法國十四所飛機場亦受轟炸・英機一架失踪・ 英官電

敵以經濟陰謀

侵略越南

法但求苟安

東京電・爲日閥虎視眈眈之法屬越南・自當前局勢轉變・越當局向日屈服・寬求一時苟安・中越邊增設數個安南[illegible]

[illegible]當局爲日所持・聲化當日之友爲敵・且此種演變日甚・日前接任之新越督改府所任・即先後與日方駐越敵方面[illegible]・談判・式談判・正式談判以後・計非正式談判・專門人員[illegible]・此外日閥又提出取締[illegible]・經濟開發[illegible]・方面日越及廣州灣租界之要求・於談判之經濟及結果日下雖未全部明瞭・然而據某方之消息・則此項談判業於七月廿日告段落・越督表示接納・其有安南[illegible]諾斯報所發表・理由謂爲日前越南對法之輸出設減・今年一至六月僅得三十萬噸・與前年同期之九十四萬噸比較・相差達一份之[illegible]因此越南商品在太平洋另謀推出[illegible]

英武裝商用巡洋艦

在大西洋被炸沉

三百餘名獲救溺斃三四十名

倫敦十五日電・海軍部宣佈・武裝商用巡洋艦[illegible]號・被敵人之[illegible]水雷擊沉・[illegible]・救起三百餘名[illegible]・中魚雷數小時即沉沒・[illegible] 路透社

英軍之租界防區

由美水兵接防

上海外軍會議決定

上海十五日電・[illegible]・外軍會議決定・英軍防區由美水兵接防[illegible] 路透社

必要・安南經濟之危機・當然所謂「我國」之利益・有[illegible]・其他南東有[illegible]・亦有由[illegible]・陸軍報道部代人・外國記者[illegible]・日軍[illegible]・長瀨[illegible]・州的相松[illegible]・非與安南[illegible]・有日報[illegible]「經濟」・要[illegible]・又據[illegible]・上月[illegible]・日商企圖[illegible]・政府[illegible]・部份[illegible]

英國礦工

決定死守

倫敦十五日電・英國礦工協會[illegible]・決定死守[illegible] 路透社

驛站會議後

藤輛板車

本年內完成

代替汽油車

重慶十五日電・[illegible]

NACET BLADES
NACET REGD. TRADE MARK
MADE IN ENGLAND
FOR NACET AND OTHER 3-PEG RAZORS
MNK
舌剃乃靠以依可下閣
之滑光淨潔永久以得片刀
其律一齊片刀剃種此，剃修
之剃價廉爲，質之等上有
中前有未所前片刀
而利鋒有俱，片刀毎，之
合配，片刀剃舌乃，久耐
刀剃之式釘三種各

醫臟予以新生機
[illegible]
施斯德
月前售價大庄二元 中庄壹元五角 小庄七角五占

珍美公司本午錫米市情
[illegible]

總代理：星洲英國藥房
每瓶售價七角半
PEPS

馬來亞戰債委員會之建議
經獲當局接受
決發行戰事公債二千五百萬元
又短期公債一千萬元及儲蓄券

海峽殖民地政府，經接受戰債委員會之建議，發行二千五百萬元之戰事公債，利息三巴仙，及戰事儲蓄券每張由十元至一千元。該委員會同時建議，再發行短期之一千萬元公債，利息二巴仙。該委員會建議殖民地發行公債，愈快愈佳，無論單獨發行，或與其他中央政府聯合發行，此種公債實爲貢獻戰時需要之最大努力。該委員會最後建議，倘聯合發行，則殖民地之應出股份公債須達最少一千萬元云。

救濟惠安軍民
星甲麻一致響應
各公會已決迅將捐款匯寄

星十四日訊：本坡惠安公會，於七月廿二日接惠安縣府及縣黨部縣商會聯合來電，報告七月十六日該縣軍民，因敵寇犯境，奮勇抗戰，卒將寇驅退，經此役，我軍民略有損傷，乃請轉該會轉南洋各地邑僑速籌款救濟。該會接電後，除轉救鄉捐款外，先行撥匯國幣五千元交由[illegible]，並將原電照錄分送各埠同鄉公會，請共捐款救濟。凡此各情，經誌前報。茲悉該公會業於昨日接得雪蘭莪、馬六甲、麻坡三地惠安公會函覆響應，現已進行勸募。茲探錄三地函如次：

麻坡覆函

逕復者：昨接貴會函開：「同准惠安縣黨部等敬由[illegible]：七月十六日寇艦[illegible]泊崇武等處，我方軍民死傷數百，商船被燬，貨品[illegible]，難民[illegible]，急待救濟」等因，[illegible]同時函達各埠同鄉，[illegible]。[illegible]集款蘇濟，仰見[illegible]。同鄉之情，[illegible]。敝會[illegible]，[illegible]救濟，[illegible]。此復星洲惠安公會。麻坡惠安公會主席林[illegible]。八月六日。

雪蘭莪函

星洲惠安公會主席大元先生偉鑒：敬啟者：接讀七月卅日大函，敬悉桑梓被寇蹂躪，亟待救濟，[illegible]。此致。[illegible]惠安公會總理[illegible]。八月九日。

馬六甲函

咋八月六日召開董職會議，議決遵照辦募捐匯歸助賑，公對所存之款究何關係，同須參考，應向總商會請示，領照，俾便依照辦交，詳爲報告，謹函。

輪船用品再加緊統制
購買者須准證依規定數量購取
保管人應留心保護切使發生意外

海峽殖民地輪船用品及輪船修理令法，官書內閣：殖民地政府鑒於國防律例，中宣佈一九四〇年國防（輪船用品）條令，茲將該命令釋品如下：

一、本命令可稱爲一九四〇年國防（輪船用品）條令。

二、本命令所指之輪船用品，係附表中所列之輪船用品及附表所列之物品。

三、若非商人領得准證，任何人不能購買表中所列之輪船用品，如用途之種類及數量不符，亦不能購買，而[illegible]官[illegible]，但[illegible]。

四、凡[illegible]。

第十條乙、輪船用品商人接過准證後，應將售出各貨及交貨日期等詳細記錄。

[illegible]字刪去，而替以「輪船用品」四字。

五、原有命令第八條中之四第[illegible]，原有命令後加增第十條如下：輪船用品商人，應將輪船用品妥爲保管，使其安全，不致有意外之損害。

殖民地輪船用品表 列下

第一表

一、輪船遇險時之訊號。
二、如爆發之閃光、照光、火箭等。
三、帆布、水管、棉布、水。
四、船舶防漏之油漆。
五、船舶防蛀之油漆。
六、各種鋼索。
七、煤。

第二表

一、帆布、麻布及棉布。
二、航海用具及其零件等。

六、相麻等。
七、煤。
八、航海用之黏質物。
九、瑞典焉油。
十、各種焉油。
十一、各種包裝上之填料及連接物等。
十二、油瓦由綠。
十三、救生艇之用具。
十四、各種蔬菜。
十五、腳桶中。
十六、小輪舺中。
十七、起貨之器中。
十八、起貨之鉤。
十九、各色之機器之[illegible]。
二十、各種鋼具。
二十一、訊號旗。
二十二、各種裝置之玻璃。
粗木。

今日膠錫市
均報微漲
椰干無變動

膠市步步上升，檳市呈現光明，市勢頗秀，因貿易與繳納有收之，今日星洲來市呈現好轉報獎，南洋樹膠市場，各市報價上升，每擔漲價一二角。錫市今日星洲市收價四十九元，價格比昨日增漲，價格漲售賣一百二十二元七角五，開價[illegible]二十五。椰干今日又按二元四角。無漲落。中國漲水再跌，四九一，五．跌，民信十四元七角五，跌二角五云。

巫人沙默氏
比賽足球犯規
被停出賽二年

陶汰杯賽，華人對工部局之戰，工隊後衛巫人沙默氏犯規，被公證人命令出場，在場外等候比賽停息時，欲與華人隊之德坤打架，被眾人阻擋。此事足球公會裁判組經開會議決，禁止沙默氏出賽權二年，限期至一九四二年九月三日止云。

本月九日本嶼足球公會

二十二、鋼釘。
二十四、鐵絲網等。
二十五、鋼棒。
二十六、鋼質帽釘。
二十七、鋼質帽頭釘。
廿八、銅質及鉛質合金片。
廿九、寒暑表。
卅、滅火機。
卅一、帆布、棉布或附有膠面水管。
卅二、膠管。
卅三、漆或粉狀之漆。
卅四、釋已混和之漆。
卅五、光漆。
卅六、漆油。
卅七、松節油。
卅八、蓖麻油。
卅九、各種呂宋索。
四十、棉質磨物。
四一、下伽足鍊。
四二、耐火磚。
四三、火繩。
四四、鐵錨等。
四五、油漆用之刷。
四六、洗刷用之刷。
四七、防風燈等。

裝膠工人要求增加工資事
今日下午繼續談商
連裕祥君參加調解

本嶼裝膠工人要求增加工資事，昨由勞資雙方假座樹膠貿易公所談判，雖其形接近，惟結果尚未完滿解決，消息已詳誌今晨光華日報。據悉，定下午二時再赴會談判，由六名代表增至九名，並邀請連裕祥君參加調解，詳情如何，容再續報。茲將裝膠工人前後呈致樹膠公所之函及樹膠公所之覆函內容刊誌如左：

裝膠工代表致樹膠貿易公所 第一函

茲因歐戰爆發，日物騰貴，百物昂貴，而敝同人等，月入甚微，兩相對照，實大不敷支出，一家數口，無法維持生活。歐戰發生後，其他貨件一業，並無停頓，而樹膠一業，形勢活躍。敝同人等於昨【八日】假借佛頭工會開大眾會議，討論工價，應該增加，藉維持敝同人困苦生活。先生素來同情敝等同人的困苦生活，希先生給予我們【星期日】圓滿答覆，此致大安。

樹膠貿易公所主席先生

李銀良、謝萬程、黃戲培、許錦昌、[illegible]簽名

附條件六則：

一、每擔工價一律一角二分。

二、落中無磅四分，有磅四分半。

三、樓上加一頭，二分半。

四、圓扁使庄每擔二角。

五、落水箱頭捆頭二角五。

六、保障代表工作安全，及不得藉故開除工友。

通訊處振華碼頭工會，交許錦昌收。

民國廿九年八月九日

覆函　樹膠貿易公所

敬啟者：接誦八月九日大函，附帶條件六則，經敝公所召集各樹膠輸出商會議，咸謂裝工價自本年一月起，業已增加二十巴仙，現在未及數月，又有新的要求，倡難接受。惟最後第一條，每件裝工欲一律增至二角，爲最難辦到。香箱頭細油裝工，有完全包工者，有半包工半散工者，例如各號自己僱工者，因選擇貨物高下欲持慎重，故自僱工人滿意工作，交包工者，僱裝工作，既不一律，工價焉能一致。又如同在一種裝發手續，其中搬運有遠近，工作有難易，又不能相提并論，故於工價，尊函要求各節，實覺愛莫能助。幸於戰後各業凋零，獨膠業日趨活躍，所謂膠業日趨活躍，係指膠人方面，獲得利益，對商業界方面而言，當向外埠競爭，依然艱難，不特無特殊利益，而且於行情提高之際，更要增加資本，是以勞資雙方，要互相體貼，方無輕重之弊。因此留貴代表，將上述各節，轉達全體工友，此濟同舟，格外原諒。此外如果再有困難之處，可先向各包工人申訴，人而各傭請各包工人，與敝公所接洽可也。此覆

許錦昌、謝萬程、黃戲培列位代表先生

振城樹膠貿易公所總務許[illegible]　八月十二日

裝膠工代表致樹膠貿易公所 第二函

敬啟者：昨日下午接誦大函，內情均悉，但將各內容，對大眾宣佈，大眾之意見，對該覆函不能接受，故再函請貴公所，轉致各樹膠出口商，定在本月十二號中午十二時，在貴公所舉行勞資雙方直接談判，以早日結束，此致

樹膠貿易公所主席執事鑒

工人代表許錦昌、黃戲培、謝萬程、楊允東、[illegible]良、包工頭王文汰、謝大錫、謝文扁等

民國廿九年八月十二日

樹膠貿易公所全體工友謹啟

附條件：

【一】每擔工價一律二角。其內容如下：

甲、「箱較分片工四分，手較九分」

乙、「每擔裝工三分」

丙、「樓內磅工二分半」

丁、「收磅工二分半」

戊、「樓內磅工二分半」

己、「搬運工二分」

庚、「揀選工六分」

辛、「運片分作工六分」

壬、鐵皮、剝皮工、「皮削及裝」精嘜頭工。

【二】「身在內」以上共二分。錫片工價一律十六分。

【三】落車免磅，每担一分半，如需過磅，則要四分半。

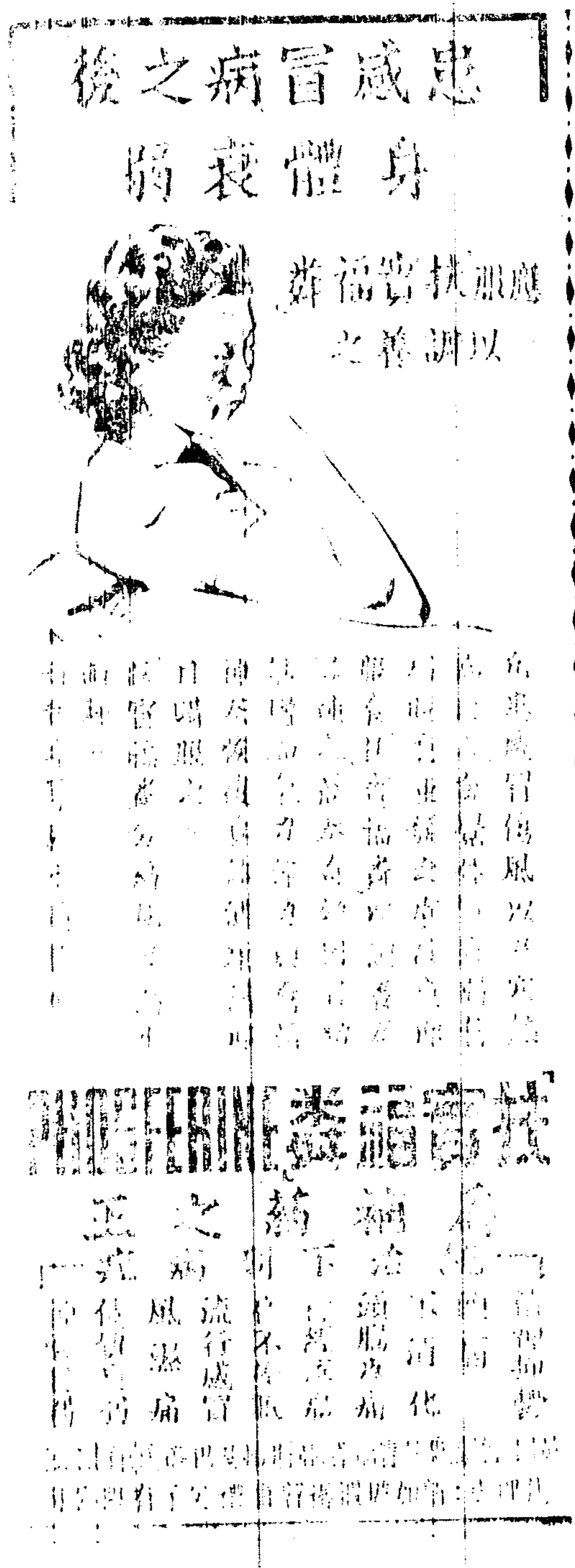
【四】分上頂「作增加一頭」，價論即免磅每担五分，如欲過磅，則要七分。

【五】落水箱頭捆庄每件勞工三分七五，入樓工每件三分七五。

【六】保障代表工作安全，不得藉故開除工友。

星洲鹹魚限制法令
日內將即撤消
三郊須常存六千担以上

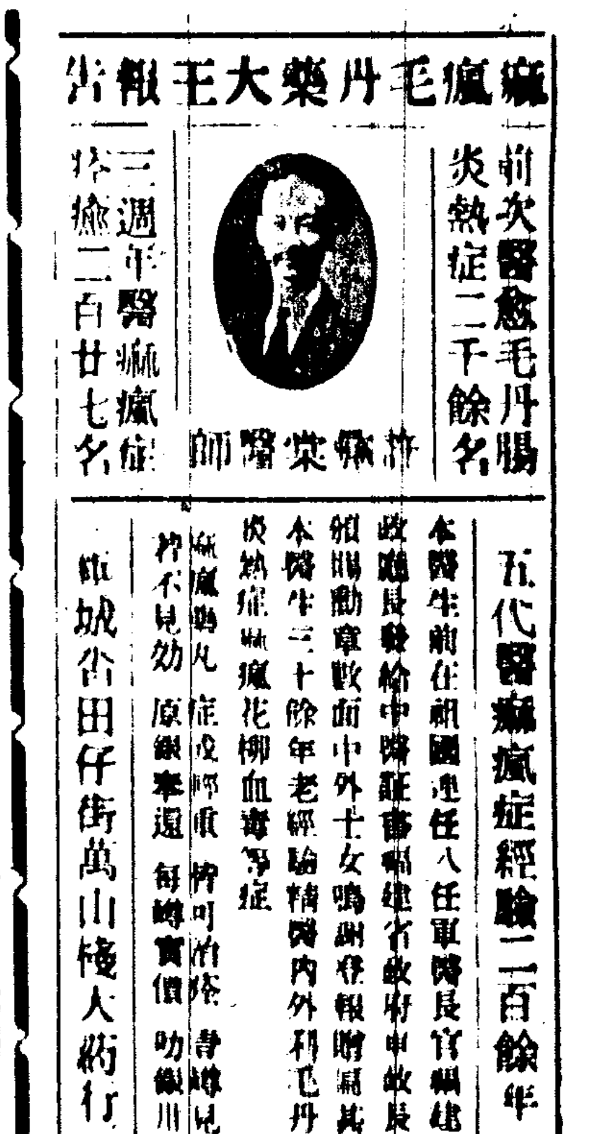
【星十四日訊】當地政府於七月十五日起，限制鹹魚及魚干自由出口，此項法令係由安南郊、泰郊、西勢郊商務局等及鹹魚商、本地商務局，以魚干及鹹魚入口商[illegible]輸入量自分之十東印度及巴仙，而尾閭魚商，此係不過於仲介運，人地位，一旦以限制出口，則對方勢必給於此他求，非無異自給於入，且鹹魚係易品物，不能久貯，因各郊紛起要求取消限制，准予自由出口，而恤商艱，統制局乃於七月廿一日約各部代表談商，結果施日期未定，平衡魚比率，各郊自行分配，即安南郊十分之五，泰郊十分之二，西勢郊一分，倘各郊缺貨可以向他郊調濟，或爲增減。惟安南郊、泰郊、西勢郊公局代表黃章懷等，於昨日午再赴局與陳見卿等再由統制官磋商，結果取消限制，准予自由出口，唯各郊須時常存積六千担以上之鹹魚，[illegible]限制日內公佈云。


患感冒病之後　身體衰弱
應服抹當福蒸　以調養之
PHOSFERINE 抹當福蒸
補藥之王
[illegible]

BRASSO
蘇拉勿
[illegible]

皮膚病之痛苦
幾使人欲狂
D.D.D. PRESCRIPTION
利・利・利　皮膚病聖藥
世界有幾千萬患濕疹、陰癬、乾癬以及其他種種皮膚病之人，均爲郎尼斯博士之皮膚病藥所治癒。施用此種藥品時，僅須滴下一二點，患處痛癢立止。施用利利利皮膚病藥之後，搔癢之念立即停止，消毒散，除汁之分泌及潰爛，亦因之而停止。倘君等試用利利利皮膚病聖藥，[illegible]
利利利皮膚病聖藥 D.D.D. Prescription 專治瘡癬濕疹乾癬・疥・癩・癤
痱熱瘡、血瘡、臭腳等皮膚疾病
新加坡・小坡大[illegible]藥房[illegible]
星洲[illegible]

兒童需要
此特別保障
[illegible]
固齡玉
乃係經濟之牙膏
KOLYNOS DENTAL CREAM
爲經濟計請購大個裝
303 X


瘋癲毛丹藥大王報告
前次醫愈毛丹腸炎熱症二千餘名
許森榮醫師
三週年醫癲瘋症痊愈二百廿七名
五代醫瘋症經驗二百餘年
本醫生前在祖國連任八任軍醫長官福建民政廳長發給中醫証書福建省政府市政長官頒贈勳章數面中外士女鳴謝登報贈匾甚多
本醫生三十餘年老經驗精製內外科毛丹腸炎熱症癲瘋花柳血毒等症
瘋癲丸、症火腫丸、[illegible]可治癒[illegible]，若不見効，原銀奉還，每樽實價[illegible]
檳城吉田仔街萬山棧大藥行

滇緬鐵路在倭方僞帝下
歸僑多裹足不前

毛邊法庭審案兩宗
私運錫米
被判罰款

星洲外匯統制司十六日
召集民信業代表會議

滇緬線路在倭方脅逼下

歸僑多裹足不前

所攜行李如超出限制者仍被令折回

滇越[illegible]貨運情極冷落

【星十三日訊】滇緬路自出抵星，輸十載有越南僑商多人，記者以越南局勢，自倭國派駐所謂貨運檢查員後，情勢嚴重，特舉以爲詢，據彼等語記者稱，自越南政府受倭方要求，封閉滇越鐵路後，滇越貨運，幾已完全停頓，曾般歸國華僑，若經此路，多遭倭方之無理檢查，如所攜行李，超過六十公斤重量者，即藉口資助，匪特不能過境，且被令折回，職是之故，有其多歸僑，爲避倭方之無理騷擾，即使冒跋涉，亦多寧願改道入內地，因之，近日來滇越鐵路，比前已較冷落，大有客貨俱疏之勢，同時倭國大肆轟炸該路，並因河水甚激，[illegible]受阻，鐵路當局，亦以貨少客疏，轉實行增加之來十林車【即快車】暫停開行，即每日上午八時廿五分由河內開往海防之第二號快車，及每日上午九時四十三分由海防開入河內之第四號快車，均已停開，此次滇越鐵路之封閉貨運，最受影響者，爲當地數千名之苦力，彼等以工作無着，生活頓成恐慌，對倭方之此種無理舉動，咸深表憤激云。

彭亨糧食出產增加

蔬菜因交通關係尚無市場

英參政司常年報告書稱

彭亨之英參政司[illegible]氏在其常年報告書上言稱，爲戰時該州糧食之充裕及增加當地糧食品之產量，使能超過當地人民需求額之外，即非由政府發給補助金不可，現在因運輸困難，彭亨之產品，猶缺乏外地之市場，尤以彭亨產出之蔬菜易腐之蔬菜，運輸費昂及損壞頗重，爲求售，猶無利可圖，蓋由其他地方輸入之蔬菜價格，尤較彭亨出產者爲廉宜，彭亨種植人現正在期待將來環境改變之後，外地之蔬菜消滅時，彼等方開始以其產品供應新之需求，[illegible]氏非限出該州增加糧食產品，兩種目的，爲使該州能自給，及將其剩餘者輸往，來供其他地方，其種植者[illegible]給於外地者，[illegible]氏謂，首于第一種目的，該州已獲得相當之成功，去年彭亨出產之重要大宗物，有大量之增加，此外該州所自製之糖，亦足以取代來品之地位而代之本。

荷印航空公司擬設郵機航班

由星經美達英倫

往來兩地祇須費時九日半

據悉荷印航空公司現正在準備[illegible]

據昨日本坡荷印航空公司經理向記者稱，此[illegible]

[illegible]華簡聞兩則

巴申文打記者信

吉[illegible]

角[illegible]

毛邊法庭審案兩宗

私洗錫米被判罰款

【本報駐舍保記者專稿】毛邊烏洗裕鄉小女陳亞娣、羅亞發、羅亞蘭、吳亞娣、羅亞娣、羅亞蘭、羅亞妹，七名，昨被控於毛邊警庭，指彼等於本月六日下午時四十分，在該坡十二商公司，私自偷運藏有錫米之泥土，未有向該公司領准[illegible]之罪，[illegible]訊下，被告承認有罪，官乃宣告判決，第一、二、三、七、五、等五被告，每名罰款五元，或五天監禁，第四、第六者則予以警告云。

深夜徘徊入獄一月

華人江發昨被控於毛邊法庭，指其於八月一日夜深十一時半[illegible]六時，在金寶[illegible]之[illegible]茅芭地方，拿松屋邊徘徊，懷無良好舉動，案訊下，被告否認有罪，官乃宣告夜深在他人屋邊徘徊，是爲犯法，判處一月監禁以示儆云。

星洲外滙統制司訂十六日召集民信業代表會議

徵詢各方意見俾可決定滙款限額

【星訊】馬來亞外滙統制司月前曾通告各民信局，對于民信滙款，限于七月十五日前，須具報請領准證，此情已見前報，茲續接消息稱，各幫民信局于接獲通告後，經已陸續具報，惟關于詳細辦法，迄無具體決定，爲此，外滙統制司經定期本星期五日【十六】上午十時半，召集各幫民信局代表，在財政署會議，徵詢各方意見，俾對滙款限額作最後之決定，並悉，中國銀行及華僑銀行當局，亦被邀往，蓋以該行等均有民信滙兌部之設立也，至其他各銀行並無被召，記者昨曾往訪某民信局負責人，叩詢對此事之意見，據云，此次當局之實施統制民信滙款，爲統制戰時金融計，在原則上則表贊同，惟同業等在會議未決定前有所希望于當局者，厥有二點，第一，民信局之滙款，每月數目，或上或落，殊難有一定標準，對于限制款額，希望從寬規定，第二，民信之滙款，一般顧客，都望能早日寄達目的地，故請規定任何手續，對滙款不無有阻滯之感，最好能一概往昔，不再另定手續，以利顧客之滙寄及僑眷家用之接濟云。

目無光彩　面滿皰瘡

安德露治肝鹽

功喜　明眸潔靈　反媸爲妍

[illegible]

人使極結消化[illegible]安德露治肝鹽[illegible]請嘗試之

EFFERVESCENT
ANDREWS
LIVER
SALT
INVIGORATES

新式經濟罐　大罐七角　小罐四角

2 M-10

ANDREWS
LIVER SALT

凡因氣候酷熱・操勞過度・或受抑鬱而致體力衰落之時・請飲白花補酒・即可迅速恢復體力・蓋因白花補酒功能補血靜神・而使各部神經系健全・請購買一瓶・

Try SLEEPLESSNESS

If you are tired, weary and exhausted, yet unable to sleep, a glassful of Buckfast Tonic Wine taken at bed-time will relieve nervous tension and quickly induce calm, health-restoring sleep. Buckfast contains ingredients not to be found in any other tonic wine. Buy a bottle.

Buckfast
Tonic
Wine

TAKE
BUCKFAST
TONIC WINE

Agent
Sandilands Buttery & Co.

代理

先得華咨德秎公司

阿華田

阿華田凍飲其味絕美惟其製法應照如下：凍奶一水抹阿華田二茶匙二者混和用打匙器或搖盪且震盪搖混約一分鐘以下即成一美味濃厚而富恢復體力功能之飲料也阿華田于恢復工作或運動時所消耗之精力最具奇效請即日購買阿華田一罐常飲之以強體魄

Delicious
Ovaltine
Hot or Cold
OVALTINE

阿華田各處均有出售

英國阿華田廠皇德有限公司出品
星洲分行渣打銀行三樓十八號　電話六六零七

4M5

七分鐘內撲滅發癢之細菌

[illegible]有五千萬[illegible]孔。無數細菌，潛伏其中。足以引起奇癢、瘡毒、疥癬、紅斑癬、痱瘡、癬、以及其他皮膚病。力。因其不能撲滅細菌之猖獗也。新發明之尼克舒到皮膚藥，能于七分鐘內撲滅細菌。一星期內保證分佈皮膚柔潤明淨。滑膩動人。否則退回原價，當將貨洋如數奉還。請今日即向藥局購取保證見效之尼克舒到。用以祛除皮膚病之真正原因可也。

尼克舒到　專治各種皮膚病

Knox Company—P.O. Box 615, Singapore.

拿破崙墓

列生

拿破崙第一，爲十九世紀初期中決鬬唯一梟雄，人皆知者，希特拉指軍攻法，陷巴黎後，希特拉將軍乘機赴巴黎，參觀拿破崙墓及愛爾佛鐵塔等名勝，希特拉此舉，其有無惺惺相惜之意乎，拿破崙墓在巴黎傷兵病院內，傷兵病院，係路易十四所建，用以收養殘廢士兵者，時至今日，則有名無實，院內分兩部，一爲拿破崙之墓，一爲兵器陳列館，墓居圓頂，極其壯觀，有棺在下層之地面，可以瞭覽。

棺

之周圍，環列有刻女像，並遍插拿翁當年所用之軍旗，屋內陳列之物，有拿破崙之帽，劍，馬鞍，手帕，指環，假髮等，此均爲拿翁在生前自用之品，故各物之上，均有其私人標記，即如皇冠之字，有一N字樣，此N字，乃拿翁之常用標記，蓋拿翁全名爲[illegible]一[illegible]也，此外更有以科學方法保存之白狗白[illegible]各一，亦爲當日拿翁之愛物，墓後爲兵器陳列館，陳列各種槍砲，內有我國鋼砲多件，凡遊拿破崙墓者，觀其有棺軍旗及各種遺物，輒有「一世之雄而今安在」之感。蓋拿破崙第一，爲科西嘉島人，幼習陸軍，充砲兵少尉，屢有功，一七九九年，統兵略意大利，破奧地利，繼入埃及，滅回教國，一七九九年，以與俄土兩國同盟軍[illegible]

歸

國組織新政府，發布第四次新憲法，設執政三人，已爲第一執政，獨攬大權，再破奧軍，復於內政大加興革，編爲有名之拿破崙法典，一八零二年加布第五次新憲法，被選爲終身執政，越二年，稱皇帝，更兼爲意大利王，發海軍攻英，爲英海軍大將納爾遜所拌，未能成功，然兩破聯軍，一八〇六年陷柏林，歐洲各國，除英國外，無不屈服，一八一二年，親率大軍攻俄，俄堅壁清野以困之，狼狽遁歸，勢力頓殺，一八一四年，各國聯軍陷巴黎，放氏於地中海之厄爾巴島，旋復遁歸巴黎，力謀恢起，及

滑

鐵盧戰敗，又被放於聖赫林勒拿島，從此一世梟雄之拿破崙，即歿于其地，默察今日之希特勒與往日之拿破崙往行徑，不無相似處者，希特勒此次發動戰爭，其初爲力言決與英作最後清算，然自德法媾和之後，希特勒遲遲未向倫敦進攻，至其十九日在國會中所發表之聲明，亦有謂願與英國締結和平之理由，豈以希特勒於參觀拿翁墓後，惕然有動於中，其欲能收英之道乎，然，希特勒之[illegible]，過於當日之拿翁，倘希氏此時不知所止，其結果必有甚於拿翁也。

新發現

丹英譯

出土金幣

英國西亭郁，附近柏拉靑，村人某甲在其園中掘土，發現一百個三種不同的金幣，係愛德華三世【一三四四年】在位時的貨幣。

將觸地球

英國皇家天文台總管克部米林博士，已觀察一九三一年，英國小行星有觸及地球之可能。最近比利時圖觀象台，以八年工夫研究所得，發現行星距地球在僅[illegible]叫。

牛奶產量

英國埃塞斯某村，有牛一頭，僅十四歲，已產奶約二萬餘加侖，合爲八十九噸。推算其終生產奶量，當然會超過任何普通牛之五十噸左右之產量也。

造船紀錄

意大利以五個月時間，完成一艘一萬餘噸之巴打解索巴士丁安奴文納號，實爲世界造船之新紀錄。按該船由去年十月三日動工，今年四月廿六日已舉行試航，前後僅半年耳。

譯自「岸上與水上」雜誌

防坦克車有妙法

【明】

坦克車，噴火的坦克車多麼駭人聽聞，橫行霸道，不可一世。

英國的反坦克車武器，其中一種便是用一種軍用汽車，車頭裝了很多很多很軟的鋼絲網，作圓形，橫伸出車頭外面，很遠很遠的，不要輕視這些鋼絲網，假如坦克車碰了它，哼！它總會死纏住它，把坦克車的齒輪「咬住」叫它動彈不得。

如此的妙法最最新的發明，功效如何，且聽下回分解。

雜碎

雖然號稱兩大洋洲，大部份的亞洲和非洲，全部的南美洲也都在南半球之內，但南半球的人口僅佔全球之百份之五。

假如想在挪威開一間店子，那店主人必需經政府的考試合格，證明具有商業常識方可。

在正常人的血液中，紅血球的死亡和生長每秒約五萬個。

在瑞士，很多房子的寢室在那天花板上開了一個「靈魂的窗子」，以便那房子的主人死後的靈魂可以從那兒升天。

卓別麟所憂

楚

以諷刺希特勒爲題材的卓別麟作品「大獨裁者」，原定今年公映，但由於歐局的變化，卓別麟對於他底影片，已經修改了不少。[illegible]大的[illegible]，因爲他[illegible]十萬[illegible]，在[illegible]放映[illegible]，[illegible]一般人[illegible]對他不能[illegible]最後引起[illegible]的朋友說，[illegible]不再像從前那樣[illegible]笑希特勒了！

本報今日專訪準確行情

△中國銀行滙兌部

香港每百元收叻銀 [illegible]
上海每百元收叻銀 [illegible]
汕頭每百元收叻銀 [illegible]
廈門每百元收叻銀 [illegible]
泉州各地每百元收叻銀 [illegible]
廣州各地每百元收叻銀 [illegible]
國內各地每百元收叻銀 [illegible]
暹羅每百元值 [illegible]
安南每百元值 [illegible]
仰光每百元值 [illegible]
爪哇每百元值 [illegible]
紐約每百元值 [illegible]
倫敦每百元值 [illegible]

△華僑銀行滙兌部

香港每百元收叻洋 [illegible]
汕頭每百元收叻洋 [illegible]
廈門每百元收叻洋 [illegible]
[illegible]

△華僑銀行民[illegible]部

[illegible]

△金銀

金條每兩 [illegible]
英金鎊每個賣入 [illegible]
十足金每兩賣入 [illegible]

△樹膠

[illegible]

△油類

[illegible]

△米類

[illegible]

△糖類

[illegible]

△土產

[illegible]

△什貨

[illegible]

△麵粉

[illegible]

本日星洲膠市報告

第一次 [illegible]

[illegible]

珍美公司本午錫米市情

▲本嗙叻干[illegible] 無市 [illegible]

[illegible]

孫[illegible]

特別 四種 良[illegible]

[illegible]

因晨起衰倦無神
致能加添
游泳[illegible]
六星期後
HORLICK'S
請飲好立克
[illegible]

痔瘡

痔瘡爲熱帶最多之病，由於多食燥熱之物，運動缺乏，肛門發炎，或因傳染而生，常時腫痛流血，痛苦難堪，身體日弱，元氣受傷，百病俱發，成爲不治之症者，不知凡幾。患者宜速治[illegible]，免生大患。本醫師對於痔科，經驗豐富，內服外敷，均可以根治，[illegible]刀割線針，毫無痛苦，迅速見效，可以照常工作，再發包負責，快來就診，免除痛苦，留此告白，[illegible]。印有[illegible]

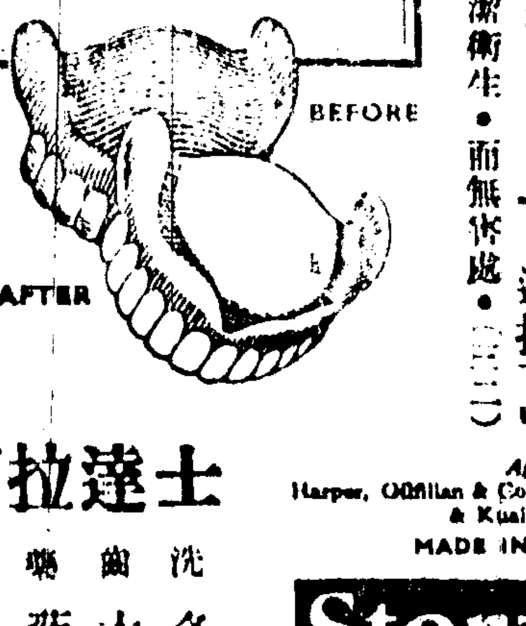
科製藥章程函索付郵即寄

陳濟羣老醫師

檳城牛干冬四一五號

君如用「士達拉丁」，則君之假齒將不致有染汚色。用罐蓋裝滿「士達拉丁」倒於裝有溫水之玻璃杯內，然後攪勻，君可於裝飾時或臨睡時，將假齒置於其中，取出後在水喉下全部冲過，煙跡菓茶汚色即清除，假齒亦新鮮潔淨，黃汚齒可洗淨而變潔白可愛，照常用「士達拉丁」滌洗假齒，能保持清潔衛生，而無害處。（三二）

看「士達拉丁」之功效
前後之大別



士達拉丁

洗齒藥品
各大藥房
均有出售

Agents: Harper, Gilfillan & Co. Ltd., Singapore, Penang & Kuala Lumpur.
MADE IN ENGLAND.

Steradent
cleans and sterilizes false teeth

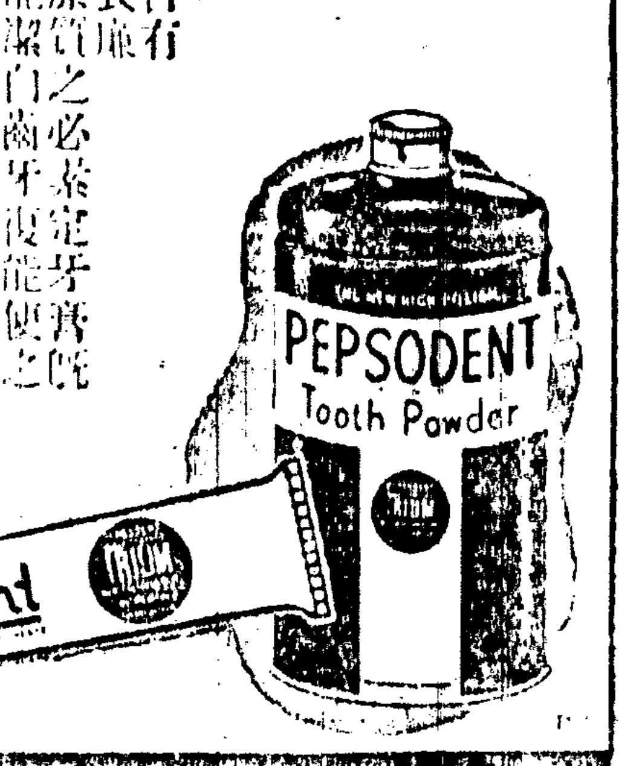
M138

因含鈹鑛原質故能震動遐邇

[illegible]

Lola Lane, star of Warner Bros. Pictures appearing in "Four Daughters."

馬來亞總經理
英泰有限公司
星加坡 吉隆坡 檳城



請用有鈹鑛原質之必素定牙膏或牙粉

中華民國廿九年八月十六日 星期

傳英美成立協定

英以西印度交換美驅逐艦

美爲顧全巴拿馬運河起見
亟欲獲取西印度海空軍根據地

[illegible]

衛生署長金寶善 談今年防疫情形

[illegible]

役待教師 供膳貼米

用者倡導

[illegible]

東非北非奇熱

蒼蠅亦悶死
意大利軍不利

[illegible]